

اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

دورة عام ٢٠١٣

جنيف، ١٤-١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣
البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت
تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال أي هيئة فرعية للاجتماع

التكاليف المقدرة

لاجتماع عام ٢٠١٤ للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر
أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر
أو عشوائية الأثر

مذكرة من الأمانة*

١- قرر اجتماع عام ٢٠١٣ للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، المعقود في جنيف يومي ١٤ و ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، أن يعقد اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في الاتفاقية لعام ٢٠١٤ يومي ١٣ و ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤.

٢- وتقدم هذه الوثيقة عملاً بالقرار السالف ذكره للدول الأطراف، وتقدر التكاليف بمبلغ ٤٧٨ ٥٠٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لعقد الاجتماع. ويرد في الجدول المرفق تفصيل هذه التكاليف.

٣- وينبغي الإشارة إلى أن التكاليف مقدرة على أساس التجربة السابقة وحجم العمل المتوقع. أما التكاليف الفعلية فستحدد بعد اختتام الاجتماع وإنجاز أعماله، وتسجيل جميع النفقات المتصلة به في الحسابات. وعندئذ ستقرر وفقاً لذلك أي تعديلات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.

* قدمت بعد الموعد المحدد فور حصول الأمانة على المعلومات والتعليقات المطلوبة.

٤ - أما بالنسبة إلى الترتيبات المالية، فيذكر أنه وفقاً للممارسة المتبعة في المؤتمرات السابقة المتعددة الأطراف المتعلقة بترع السلاح وما يتصل بها من اجتماعات، وكما يتجلى في نظامها الداخلي، تُقتسم التكاليف فيما بين الدول الأطراف المشاركة في المؤتمرات أو الاجتماعات استناداً إلى جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة تناسباً لمراعاة عدد الدول الأطراف المشاركة في الاجتماعات. أما الدول التي ليست من الأطراف وقبلت الدعوة إلى المشاركة في الاجتماعات فتساهم في هذه التكاليف بقدر حصتها المحددة في جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة.

٥ - ورهنأً بموافقة الدول الأطراف على التكاليف المقدرة وصيغة تقاسم التكاليف، ستعد إشعارات بالأنصبة استناداً إلى التكاليف الإجمالية المقدرة والصبغة المطبقة لتقاسم التكاليف. وبما أن الأنشطة السالف ذكرها لا تترتب عليها آثار مالية في الميزانية العادية للمنظمة، ينبغي للدول الأطراف أن تعتمد على دفع حصتها من التكاليف المقدرة حالما تتلقى الإشعارات بالأنصبة.

اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية الأسلحة التقليدية

جنيف، ١٣-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (يومان - مع المحاضر الموجزة)

عنوان الدورة: اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية الأسلحة التقليدية

جنيف، ١٣-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (يومان - مع المحاضر الموجزة)

بند خدمة المؤتمر	خدمات الجلسات*	وثائق ما قبل الدورة*	الوثائق الصادرة أثناء الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار
خدمات الترجمة الشفوية والجلسات	٢٧٧٠٠							٢٧٧٠٠
ترجمة الوثائق	١٢٣٠٠	٣٢٢٠٠	١٢٣٠٠	٧٥٢٠٠				١٣٢٠٠٠
الاحتياجات من خدمات الدعم ^(١)		٢٧٠٠						٢٧٠٠
احتياجات أخرى ^(٢)							٤٠٤٠٠	٤٠٤٠٠
المجموع	٢٧٧٠٠	٣٢٢٠٠	١٢٣٠٠	٧٥٢٠٠	٣٢٢٠٠	٢٧٠٠	٤٠٤٠٠	٢٠٢٨٠٠

* ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة = ٠,٩٤٥ فرنك سويسري.

ألف - مجموع احتياجات خدمة المؤتمر (شاملاً تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة)

باء - احتياجات غير متصلة بخدمة المؤتمر*

١ - موظف واحد برتبة ف-٤ لمدة ستة أثنى عشر شهراً

٢ - السفر

٣ - المعدات واللوازم

المجموع الفرعي

٢٤٤٠٠٠

٣١٧٠٠ تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة من باء

المجموع الفرعي باء

٢٧٥٧٠٠

المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء

٤٧٨٥٠٠

(١) في صوت/تسجيل (٢) لمدة يومين) ٢ ١٠٠ دولار؛ ساعة (١ × يومان) ٦٠٠ دولار.

(٢) استئجار حواسيب وطابعة وتوفير أقراص ذاكرة محمولة، ١٠٠ دولار؛ تعيين موظفين لأعمال السكرتارية (٢) لمدة

أسبوع) ٥٩٠٠ دولار؛ موظف للوثائق (١) لمدة يومين) ٨٥٠ دولار؛ موظف لتوزيع الوثائق (١) لمدة يومين) ٨٥٠

دولار؛ التحرير ٣٤٠٠ دولار؛ توفير المساعدة المتخصصة لخدمات الحسابات وإدارة الموارد المالية ٢٩٣٠٠ دولار.